

Staatsministerium
Abteilung für Guaraní-Angelegenheiten
Provinz Misiones

„2005 50-jähriges Jubiläum des Repräsentantenhauses der Provinz Misiones“

Posadas, den 7. November 2005

Hiermit wird bestätigt, daß die Arbeit und die Bemühungen im schulischen, sozialen und gesundheitlichen Bereich, die seit längerer Zeit zum Wohle der Guaraní-Indianer durch die Guaraní-Hilfe e. V., unter dem Vorsitz von Herbert Hartmann, in Zusammenarbeit mit der Provinzverwaltung realisiert werden, schon zu enormen Verbesserungen in den Guaraní – Gemeinschaften rund um El Soberbio führten.

Der genannte *Verein* ist besonders in folgenden Dorfgemeinschaften tätig: Caramelito, Pindó Poty, Jeju, Iguá Porá, Kaatimi (83 Familien, 377 Einwohner) und außerdem in den Gemeinden San Vicente, Guiray, und Chafariz (33 Familien, 145 Einwohner).

Diese Dorfgemeinschaften mit einer Gesamtzahl von 522 Mitgliedern der ethnischen Gruppe Guaraní-MBYA nehmen direkt oder indirekt an einem innovativen Bildungsprojekt auf der *Lehrfarm* des Vereins teil. Dieses Projekt bietet Förderprogramme und humanitäre Unterstützung, abgestimmt auf die spezifischen Bedürfnisse der jungen Guaranis, weiterführende theoretische und praktische Ausbildung zur Förderung der intellektuellen Entwicklung und Erlernung praktischer Fertigkeiten, beispielsweise in den Bereichen: Schreinerei, Gartenbau, Näherei und Entwurf von Kleidung.

Der genannte Verein arbeitet intensiv bei der Unterstützung der Bevölkerung des Gebietes im Bereich Soziales und Gesundheit mit, insbesondere im Bezug auf die Koordination mit der hiesigen Provinzverwaltung, der Abstimmung mit den örtlichen Institutionen und jenen der Provinz sowie anderen nichtstaatlichen Organisationen zur konkreten Umsetzung der aktuellen Pläne bezüglich Ernährung und Sozialentwicklung auf nationaler sowie kommunaler Ebene. Ohne das Wirken des Vereins würde sich unsere Arbeit wesentlich schwieriger gestalten.

Um die Arbeit des Vereins, welcher von Herrn Herbert Hartmann überaus effizient und menschlich geleitet wird, hervorzuheben, stellen wir die vorliegende Bescheinigung aus.

Arnulfo Veron
Abteilungsleiter
Abteilung Guaraní-Angelegenheiten
Staatsministerium
Provinz Misiones

